



**N A T U R A L
S T O N E
O F C E R I M**



Elegance is attention to detail and Natural Stone stems from this assumption. It revisits the ancient taste of slates coming from northern lands, with consistency and sinuous, chromatic harmony. It reveals the story of time and its infinite passage, and represents the extraordinary force of nature and her amazing aesthetic simplicity, evoking a sober elegance, the daughter of modernity.

L'élégance, c'est prendre soin des détails. Natural Stone naît de ce principe, et repropose la saveur ancienne des ardoises provenant des pays nordiques, où l'on retrouve cohérence et harmonie chromatique sinueuse. Cette collection est l'histoire du temps et de son passage sans fin. Elle représente l'extraordinaire force de la nature et sa surprenante simplicité esthétique à travers l'évocation d'un sobre raffinement, enfant de la modernité.

Eleganz bedeutet Beachtung des Details und Natural Stone entstand auf der Grundlage dieser Voraussetzung. Hier kommt der antike Geschmack der nordländischen Steinschiefer zum Tragen, konsequent und in anmutiger Farbharmonie ausgeführt. Natural Stone erzählt die Geschichte in ihrer Unendlichkeit, spiegelt die außergewöhnliche Kraft der Natur und ihre überraschend einfache Ästhetik wider und überzeugt durch das gleichzeitig schlicht raffinierte und moderne Design.

Elegancia significa prestar atención a los detalles, y Natural Stone parte de este presupuesto. Replantea el gusto antiguo de las pizarras procedentes de los países nórdicos con coherencia y una sinuosa armonía cromática. Revela la historia del tiempo y su fluir infinito, representa la fuerza extraordinaria de la naturaleza y su sorprendente sencillez estética, evocando un sobrio refinamiento producto de la modernidad.

Элегантность - это внимание к деталям и коллекция Natural Stone исходит из этой предпосылки. Она вновь последовательно и в плавной цветовой гармонии предлагает старинный вкус сланца из северных стран. Рассказывает о времени и о его бесконечной сменяемости, представляет удивительную силу природы и ее удивительную эстетическую простоту, воскрешая строгую изысканность, порожденную современностью.

NATURAL STONE OFFCERIM

Eleganza è attenzione ai dettagli e Natural Stone nasce da questo presupposto. Ripropone il sapore antico delle ardesie provenienti dai paesi del nord con coerenza e una sinuosa armonia cromatica. Rivela il racconto del tempo e il suo susseguirsi infinito, rappresenta la straordinaria forza della natura e la sua sorprendente semplicità estetica evocando una sobria raffinatezza figlia della modernità.



white

NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: WHITE 60x60 - 30x60





NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: WHITE 60x60 - 30x60





NATURAL STONE OF CERIM

WALL: WHITE 30x60





NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: WHITE 60x60 - 30x60

white



cream

NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: CREAM 60x60



cream





NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: CREAM / 60x60



NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: CREAM 60x60



fossil

NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: FOSSIL 30x60





NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: FOSSIL 30x60





NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: FOSSIL 30x60

fossil



mineral

NATURAL STONE OF CERIM

WALL: COAL MODULO LISTELLO SFALSATO **21x40** - **FLOOR:** MINERAL **60x120**







NATURAL STONE OF CERIM

WALL: COAL MODULO LISTELLO SFALSATO 21x40 - FLOOR: MINERAL 60x120



NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: MINERAL 60x120



mineral





NATURAL STONE OF CERIM

FLOOR: MINERAL 60x120

coal

NATURAL STONE OF CERIM

WALL: COAL MODULO LISTELLO SFALSATO **21x40** - **COAL** **60x120** - **FLOOR:** COAL **60x60**







NATURAL STONE OF CERIM

WALL: COAL MODULO LISTELLO SFALSATO 21x40 - FLOOR: COAL 60x60



NATURAL STONE OF CERIM

WALL: COAL-MODULO LISTELLO SFALSATO 21x40 - COAL 60x120





NATURAL STONE OF CERIM

WALL: COAL MODULO LISTELLO SFALSATO 21x40

coal



NATURAL STONE OF CERIM - PAVIMENTO/RIVESTIMENTO

Floor/Wall - Sol/Faïence - Bodenfliese/Wandfliese - Pavimento/Revestimiento - Напольная /облицовочная плитка

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squadrato - Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
10mm



WHITE 752006
60x120 (23^{5/8}"x47^{1/8}")



WHITE 752010
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}")




WHITE 752014
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}")



WHITE GRIP 752019
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}")



WHITE MODULO LISTELLO SFALSATO 753112
21x40 (8^{1/4}"x15^{3/4}")

Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия	BATTISCOPA 4,6x60 (1 ^{3/4} "x23 ^{5/8} ")
	
WHITE	753118

Floor - Sol - Bodenfliese - Pavimento - Напольная

Gres fine porcellanato - fine porcelain stoneware - gres cérame fin - feinsteinzeug - kollektionen - gres porcelánico fino - фарфорового керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
20mm



WHITE BOCCIARDATO 20mm 753277
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}")

Squadrato - Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
10mm



CREAM 753000
60x120 (23^{5/8}"x47^{1/8}"



CREAM 753003
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}"




CREAM 752997
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}"



CREAM GRIP 753005
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}"



CREAM MODULO LISTELLO SFALSATO 753114
21x40 (8^{1/4}"x15^{3/4}"

Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия	BATTISCOPA 4,6x60 (1 ^{3/4} "x23 ^{5/8} "
	
CREAM	753120

Floor - Sol - Bodenfliese - Pavimento - Напольная

Gres fine porcellanato - fine porcelain stoneware - gres cérame fin - feinsteinzeug - kollektionen - gres porcelánico fino - фарфорового керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
20mm



CREAM BOCCIARDATO 20mm 752150
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}"

NATURAL STONE OF CERIM - PAVIMENTO/RIVESTIMENTO

Floor/Wall - Sol/Faïence - Bodenfliese/Wandfliese - Pavimento/Revestimiento - Напольная /облицовочная плитка

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squadrato - Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
10mm



FOSSIL 752007
60x120 (23^{5/8}"x47^{1/8}")



FOSSIL 752011
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}")




FOSSIL 752015
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}")



FOSSIL GRIP 752020
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}")



FOSSIL MODULO LISTELLO SFALSATO 753115
21x40 (8^{1/4}"x15^{3/4}")

Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия	BATTISCOPA 4,6x60 (1 ^{3/4} "x23 ^{5/8} ")
	
FOSSIL	753121

Floor - Sol - Bodenfliese - Pavimento - Напольная

Gres fine porcellanato - fine porcelain stoneware - gres cérame fin - feinsteinzeug - kollektionen - gres porcelánico fino - фарфорового керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
20mm



FOSSIL BOCCIARDATO 20mm 752151
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}")

Squadrato - Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
10mm



MINERAL 752008
60x120 (23^{5/8}"x47^{1/8}"



MINERAL 752012
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}"




MINERAL 752016
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}"



MINERAL GRIP 752021
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}"



MINERAL MODULO LISTELLO SFALSATO 753116
21x40 (8^{1/4}"x15^{3/4}"

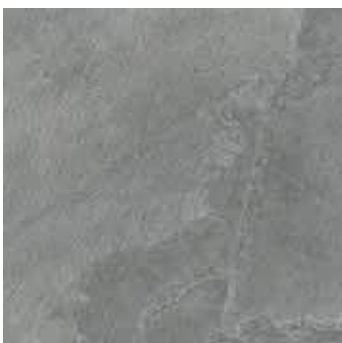
Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия	BATTISCOPA 4,6x60 (1 ^{3/4} "x23 ^{5/8} "
	
MINERAL	753122

Floor - Sol - Bodenfliese - Pavimento - Напольная

Gres fine porcellanato - fine porcelain stoneware - gres cérame fin - feinsteinzeug - kollektionen - gres porcelánico fino - фарфорового керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
20mm



MINERAL BOCCIARDATO 20mm 753278
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}"

NATURAL STONE OF CERIM - PAVIMENTO/RIVESTIMENTO

Floor/Wall - Sol/Faïence - Bodenfliese/Wandfliese - Pavimento/Revestimiento - Напольная /облицовочная плитка

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squadrato - Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
10mm



COAL 752009
60x120 (23^{5/8}"x47^{1/8}")



COAL 752013
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}")




COAL 752018
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}")



COAL GRIP 752022
30x60 (11^{3/4}"x23^{5/8}")



COAL MODULO LISTELLO SFALSATO 753117
21x40 (8^{1/4}"x15^{3/4}")

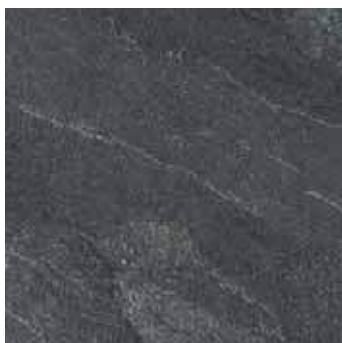
Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия	BATTISCOPA 4,6x60 (1 ^{3/4} "x23 ^{5/8} ")
	
COAL	753123

Floor - Sol - Bodenfliese - Pavimento - Напольная

Gres fine porcellanato - fine porcelain stoneware - gres cérame fin - feinsteinzeug - kollektionen - gres porcelánico fino - фарфорового керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный

spessore
20mm



COAL BOCCIARDATO 20mm 753279
60x60 (23^{5/8}"x23^{5/8}")

NATURAL STONE OF CERIM - IGIENE E PULIZIA

PULIZIA DURANTE LA POSA.

Nel caso si utilizzi stucco cementizio per riempire le fughe, rimuoverne i residui prima che si induriscano completamente. Nel caso in cui restino ancora tracce di sporco, ricorrere a un detergente a base acida tra quelli disponibili sul mercato. Non utilizzare mai acidi puri o detergenti acidi troppo aggressivi, perché rischiano di intaccare il sigillante delle fughe.

PULIZIA ORDINARIA.

Per una pulizia generale, spazzare il pavimento o passare l'aspirapolvere per rimuovere sporco o altri residui. In seguito, lavare il pavimento con uno straccio inumidito da una soluzione a base di acqua calda e un detergente multiuso. Non utilizzare per la pulizia sostanze acide o basiche ad alta concentrazione, ma ricorrere sempre a soluzioni diluite. Le procedure di pulizia qui descritte sono adatte anche per rivestimenti e pezzi speciali.

CLEANING DURING LAYING.

If cement grouts are used, remove all residues before completely set. If some traces of dirt are still left, use an acid detergent of the kind available on the market. Never use pure acids or over-strong acid detergents because they may damage the grout.

ROUTINE CLEANING.

For general cleaning, brush the floor or use a vacuum cleaner to remove dirt or other residues. Afterwards, wash the floor with a cloth wet with a solution of a multipurpose detergent in hot water. Never clean with highly concentrated acids or bases; always use diluted solutions. The cleaning procedures described above also apply for wall tiles and trims.

NETTOYAGE PENDANT LA POSE.

Si l'on utilise du mortier-colle pour remplir les joints, enlever les résidus avant leur durcissement. S'il reste encore des traces de saleté, nettoyer avec un nettoyant à base acide que vous choisirez parmi ceux disponibles sur le marché. Ne jamais utiliser d'acides purs ou de détergents acides trop agressifs, car ils risquent d'attaquer le produit de jointoiment.

NETTOYAGE ORDINAIRE.

Pour un nettoyage général, balayer le carrelage ou passer l'aspirateur afin d'enlever la saleté ou d'autres résidus. Puis, laver le carrelage avec une serpillière trempée dans de l'eau chaude additionnée d'un détergent multi-usage. Ne pas utiliser de substances acides ou basiques à forte concentration, mais toujours des solutions diluées. Les procédures de nettoyage décrites ci-après sont également adaptées pour les revêtements et les carreaux spéciaux.

REINIGUNG WÄHREND DES VERLEGENS.

Falls zur Verfüugung eine zementhaltige Fugenmasse verwendet wird, müssen die Rückstände entfernt werden, bevor sie vollständig härten. Falls noch Schmutzspuren zurückbleiben, einen handelsüblichen Reiniger auf Säurebasis verwenden. Nie unverdünnte Säuren oder zu aggressive einiger benutzen, da sie die Fugenmasse angreifen können.

NORMALE REINIGUNG.

Für eine normale Bodenreinigung den Schmutz oder sonstige Verunreinigungen mit einem Besen oder Staubsauger entfernen. Dann den Boden mit einem Lappen und einer Lösung aus heißem Wasser und Mehrzweckreiniger wischen. Keine hochkonzentrierten säure-oder laugenhaltige Reinigungsmittel, sondern immer verdünnte Lösungen verwenden. Die hier beschriebenen Reinigungsvorgänge eignen sich auch für Wandfliesen und Formteile.

LIMPIEZA DURANTE LA COLOCACIÓN.

Si se ha usado masillado de cemento para llenar las juntas, quitar los residuos antes de que se endurezcan completamente. En caso de que sigan quedando restos de suciedad, recurrir a un detergente de base ácida de los que existen en el mercado. No utilizar nunca ácidos puros ni detergentes ácidos demasiado agresivos, pues podrían corroer el sellador de las juntas.

LIMPIEZA ORDINARIA.

Para una limpieza general, barrer el suelo o pasar la aspiradora con el fin de eliminar la suciedad u otros residuos, después limpiar con un trapo ligeramente humedecido con una solución a base de agua caliente y un detergente multiuso. Para la limpieza, no utilizar sustancias ácidas ni básicas muy concentradas: emplear siempre soluciones diluidas. Los métodos de limpieza que se acaban de describir valen también para la limpieza de los revestimientos y las piezas especiales.

ЧИСТКА ВО ВРЕМЯ УКЛАДКИ.

Если используется цементный раствор для заполнения швов, удалите его остатки до полного отвердевания. Если останутся следы загрязнения, используйте имеющееся, продаже моющее средство на кислотной основе. Ни в коем случае не используйте кислоты в чистом виде или слишком агрессивные моющие средства на кислотной основе, потому что они могут повредить швы.

ОБЫЧНАЯ ЧИСТКА.

Для общей уборки подметите пол и очистите его пылесосом для удаления грязи и других остатков. После этого вымойте пол тряпкой, смоченной раствором из теплой воды и универсального моющего средства. Ни в коем случае не пользуйтесь для чистки высококонцентрированными кислотными или щелочными веществами, всегда используйте разбавленные растворы. Описанные выше процедуры чистки пригодны также для облицовочной плитки и специальных изделий.

Pezzi speciali Outdoor 20mm

Special trims/Pièces spéciales/Formstücke/Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Collection:

Natural stone of cerim

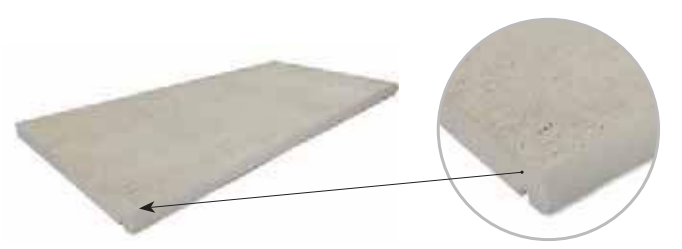
Gradino toro

30x60 11³/₄"x23⁵/₈" _753646



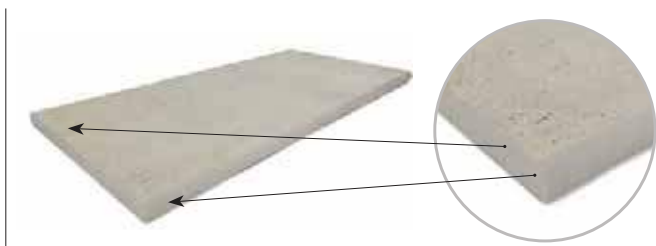
Gradino toro con gocciolatoio

30x60 11³/₄"x23⁵/₈" _753646



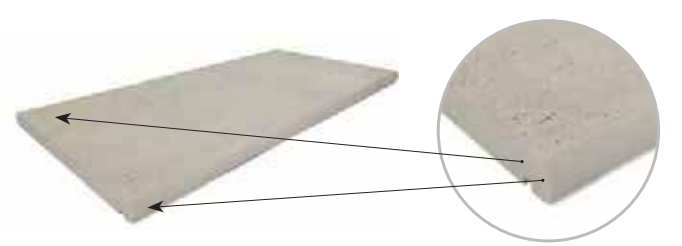
Gradino doppio toro

30x60 11³/₄"x23⁵/₈" _753652



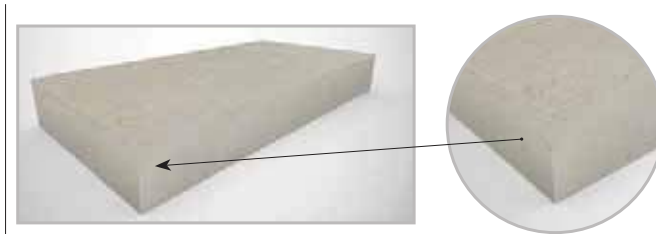
Gradino doppio toro con gocciolatoio

30x60 11³/₄"x23⁵/₈" _753655



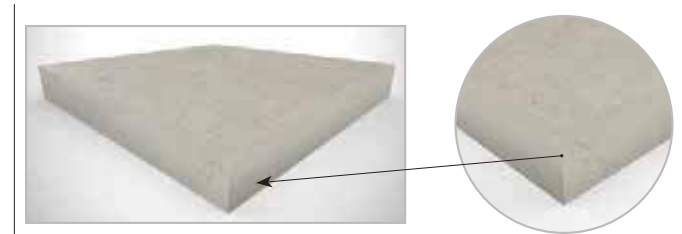
Elemento ad Elle Angolo SX

30x60x8 11³/₄"x23⁵/₈"x3¹/₈" _753852



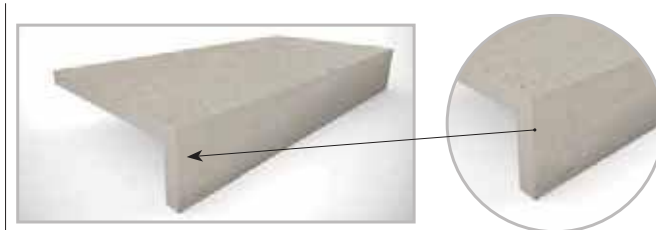
Elemento ad Elle Angolo SX

60x60x8 23⁵/₈"x23⁵/₈"x3¹/₈" _753855



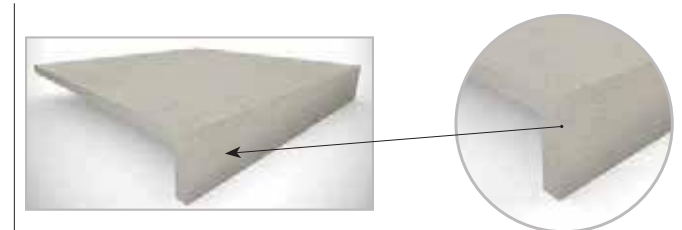
Elemento ad Elle

30x60x8 11³/₄"x23⁵/₈"x3¹/₈" _753850



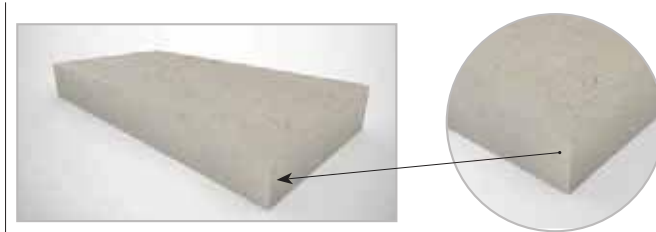
Elemento ad Elle

60x60x8 23⁵/₈"x23⁵/₈"x3¹/₈" _753853



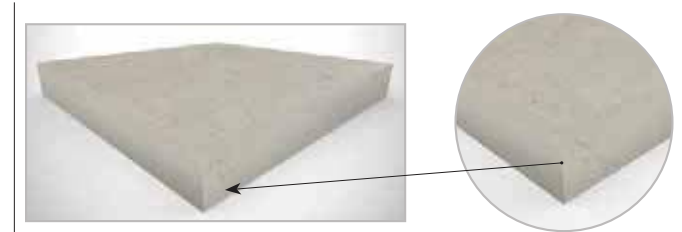
Elemento ad Elle Angolo DX

30x60x8 11³/₄"x23⁵/₈"x3¹/₈" _753851



Elemento ad Elle Angolo DX

60x60x8 23⁵/₈"x23⁵/₈"x3¹/₈" _753854



Pezzi speciali e fondo possono differire in termini di tonalità, il bordo può presentare stratificazioni di tonalità diverse.

Special pieces and field tiles may come in different shades, the slab's edge may show layers of differing hues.
Il peut y avoir des différences de tonalités entre les pièces spéciales et le fond, le bord pourrait présenter des stratifications de tonalités différentes.
Die Formteile können farblich von der Grundplatte abweichen, ihre Kanten können Schichtungen in unterschiedlichen Farbtönen aufweisen.
Piezas especiales y bases pueden diferir en términos de tonalidad, el borde puede presentar estratificaciones de diferente tonalidad.
Специальные элементы и фоновый материал могут отличаться по тону, край может иметь несколько слоев оттенков.

NATURAL STONE OF CERIM - TECHNICAL INFO

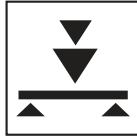
Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques
 Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



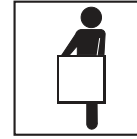
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équaree et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



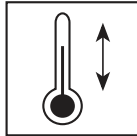
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



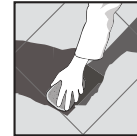
- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



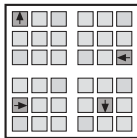
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕКОЛЬЗКАЯ - R11



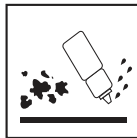
- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



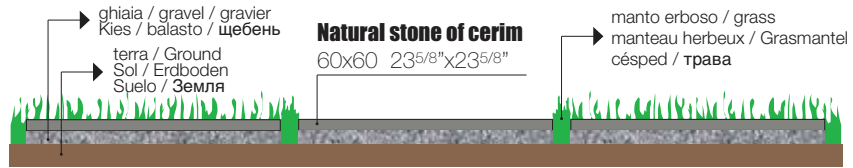
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



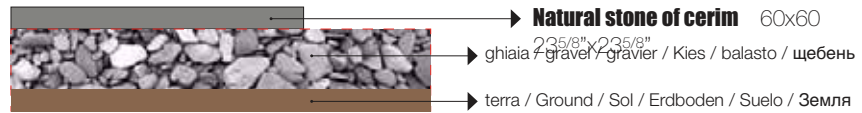
- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

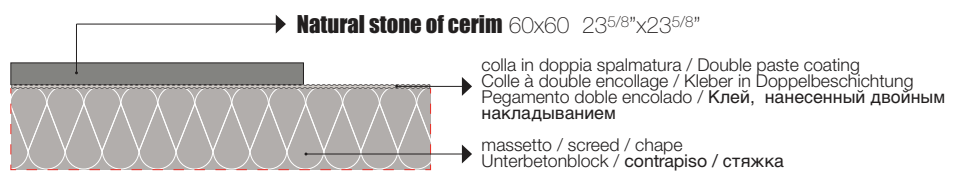
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



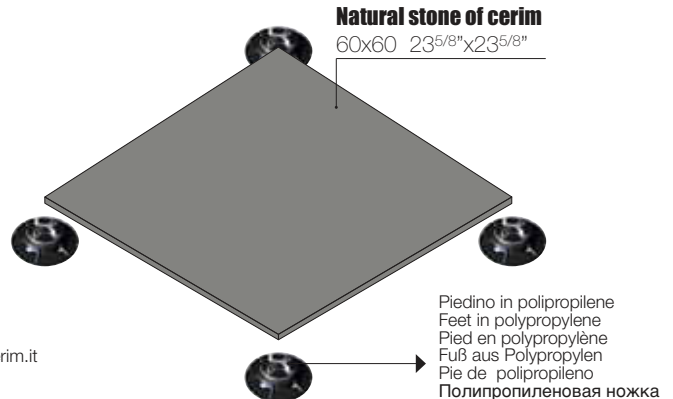
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare FüÙe
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito www.cerim.it
 For the specifics on use of raised systems visit the site www.cerim.it
 Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site www.cerim.it
 Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite www.cerim.it
 Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web www.cerim.it
 Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте www.cerim.it

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique de compactage qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestaumtem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti / For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats / Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes / Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen / Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos / ЦЛЯ ОПТИМКЛЬНОЙ УКЛКЦИ "florim" РЪКОМЪНЦУЪТ НЫЦЪРЯИНКТЪ ЗКЗОР 2 ММ ЦЛЯ МОНОФОРМКТК И 3 ММ ПРИ СМЪШКННЫХ ФОРМКТКХ.



FLORIM Ceramiche S.p.A
 Via Canaletto, 24 - 41042 Fiorano Modenese (MO) - Italia
 05
 FLORIM 001

EN 14411:2012

**Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption
 $E_b \leq 0,5\%$, for internal and external walls and floorings**

Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito www.cerim.it
 Please refer to our web site www.cerim.it for technical information related to CE labelling
 Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque CE veuillez consulter le site www.cerim.it
 Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website www.cerim.it
 Para informaciones relativas a las especificaciones técnicas sobre la marca CE, chequear el sitio www.cerim.it
 информация по т.х. цкным, относящимся к мкрронкнъ "сб" принъцънк нк скйтъ www.cerim.it



Sistema di gestione della Qualità:
Certificato n°. 50 100 1271

Sistema di gestione dell'Ambiente:
Certificato n°. 50 100 100 74

Sistema di gestione della Salute e Sicurezza dei lavoratori:
Certificato n°. 11 100 802

Sistema di gestione dell'Energia:
Certificato n°. 12 340 47521

GRADO DI VARIAZIONE CROMATICA - DEGREE OF COLOUR CHANGE - DEGRE DE VARIATION CHROMATIQUE - GRAD DER FARBABWEICHUNG - GRADO DE VARIACIÓN CROMÁTICA - СТЕПЕНЬ ХРОМАТИЧЕСКОГО ИЗМЕНЕНИЯ



V1 LOW

THE LEAST AMOUNT OF SHADE AND TEXTURE VARIATION ATTAINABLE IN NATURALLY FIRED CLAY PRODUCTS.

Prodotto Monocromatico
 Produit Monochromatique
 Einfarbiges Produkt
 Producto Monocromático
 Одноцветная продукция



V2 MODERATE

LIGHT TO MODERATE SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.

Prodotto con leggera variazione cromatica
 Produit à légère variation chromatique
 Produkt mit leichter Farbnuance
 Producto con una pequeña variación cromática
 продукция с легкими цветовыми изменениями



V3 HIGH

HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.

Prodotto con marcata variazione cromatica
 Produit à variation chromatique accentuée
 Produkt mit ausgeprägter Farbnuance
 Producto con evidente variación cromática
 продукция с яркими цветовыми изменениями



V4 RANDOM

VERY HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.

Prodotto con forte variazione cromatica
 Produit à forte variation chromatique
 Produkt mit starker Farbnuance
 Producto con fuerte variación cromática
 продукция с сильными цветовыми

Prima stampa Agosto 2016

Quanto contenuto nel catalogo è indicativo e non esaustivo riguardo alle grafiche, decori e ai colori riportati. / Contents of this catalog is indicative and not exhaustive with regard to graphics, decors and colors shown. /Le contenu du catalogue est indicative et non exhaustive en ce qui concerne graphiques, décors et couleurs indiquées. / Die Beschreibungen im Katalog sind indikativ und nicht allumfassend in Bezug auf Grafiken, Dekore und Farben. / El contenido de este catálogo es indicativo y no exhaustivo con respecto a gráficas, decoros y colores ilustrados. / Информация, содержащаяся в каталоге - ориентировочна а не исчерпывающая по поводу процитированных график, декоративных элементов и цветов.



**N A T U R A L
S T O N E
O F C E R I M**



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Uffici Commerciali: Via Canaletto, 24 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
Tel. 0536.840.911 - Fax 0536.844.072 - www.cerim.it